

Leyes de reciclaje de apartamentos y condominios

Proyecto de ley del Senado ("SB") 1383: Reducción de residuos orgánicos

A partir de enero de 2022, los residentes deben separar los residuos orgánicos, incluidos todos los restos de comida, el papel sucio de comida sin recubrimiento y los restos de poda, para su compostaje. Debe suscribirse y participar en el programa de residuos orgánicos y reciclaje. El SB 1383 es un esfuerzo a nivel estatal para reducir las emisiones de contaminantes de vida corta mediante la reducción de la eliminación de residuos orgánicos. El material orgánico representa más de un tercio del material en el flujo de residuos de California. Las emisiones de gases de efecto invernadero provocadas por la descomposición de la materia orgánica en los vertederos contribuyen al cambio climático.

Los propietarios y administradores de viviendas residenciales multifamiliares también pueden optar por transportar por su cuenta los residuos orgánicos o reciclables si llevan un registro de todos los comprobantes de peso para informarlos a una instalación de compostaje especificada, un programa de compostaje comunitario u otra actividad o programa de recolección.

Para obtener más información, visite calrecycle.ca.gov/organics/slcp.

Los administradores de propiedades están obligados a:

- Suscribirse y permitir que los inquilinos y empleados tengan acceso a una cantidad, tamaño y ubicación adecuados de recipientes para reciclaje, compost y basura.
- Colocar los recipientes de compost y reciclaje junto a todos los recipientes de basura, con las etiquetas o la señalización adecuadas (se permiten excepciones para las lavanderías y los baños de uso público).
- Educar anualmente a los inquilinos sobre el requisito de clasificar adecuadamente los residuos para reciclaje, compost y basura.
- Proporcionar información sobre la ley a los nuevos inquilinos en los 14 días siguientes a su mudanza y al menos una vez al año.

Visite RepublicServices.com/MartinezCA o escanee los códigos QR a continuación para obtener materiales de divulgación para inquilinos.



Guía de mudanzas multifamiliares



Folleto para mudanzas multifamiliares



Formulario de compostaje y reciclaje multifamiliar

Asistencia técnica y educativa

¿Necesita asegurarse de que cumple con la SB 1383 o simplemente quiere mejorar sus programas de reciclaje y residuos orgánicos? Republic Services puede proporcionar material educativo, carteles, capacitación, evaluaciones de residuos, ayuda para establecer programas, ofrecer sugerencias de mejora y responder cualquier pregunta sin costo adicional. Llame al (925) 671-5860 o póngase en contacto SustainabilityAdvisors@RepublicServices.com.

Nuevo Programa de vales de limpieza

Los administradores de propiedades son responsables de informar a sus inquilinos sobre este programa. Los inquilinos pueden obtener un vale para hasta una yarda cúbica de residuos sólidos para desechar sin cargo en la Estación de Transferencia y Recuperación de Contra Costa en Martínez. Los inquilinos primero deben ir a la oficina de Republic Services en 441 N. Buchanan Circle, Pacheco (de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m.) y proporcionar un comprobante de residencia para obtener hasta un vale por año calendario. Los propietarios o administradores no tienen permitido recoger vales en nombre de sus inquilinos. No se aceptan electrodomésticos, residuos electrónicos, residuos peligrosos ni madera tratada.

PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE PAID
CONCORD, CA
PERMIT NO. 122

Residuos peligrosos del hogar

Es ILEGAL arrojar residuos peligrosos en sus carros y contenedores de basura:

Lleve pintura, pesticidas, bombillas fluorescentes, aceite de motor y filtros de aceite, baterías, solventes, productos de cuidado personal y otros productos químicos domésticos DE FORMA GRATUITA a las Instalación para Residuos Peligrosos del Hogar de Central San en 4797 Imhoff Place, Martinez. Para obtener más información, visite centralsan.org/hhw al 800.646.1431.



Recolección de artículos voluminosos y limpiezas a pie

Los propietarios o administradores pueden programar la recolección de artículos voluminosos para los inquilinos por una tarifa. Los administradores de propiedades pueden programar hasta dos recolecciones de residuos sólidos a pedido con un contenedor de escombros temporal por año calendario sin costo adicional. Llame al Servicio de atención al cliente al 925.685.4711 al menos tres días antes de la fecha de limpieza preferida para programar la recolección de un artículo voluminoso o una limpieza a pedido.



Republic Services of Contra Costa County
441 N. Buchanan Circle, Pacheco, CA 94553
925.685.4711 | RepublicServices.com/MartinezCA

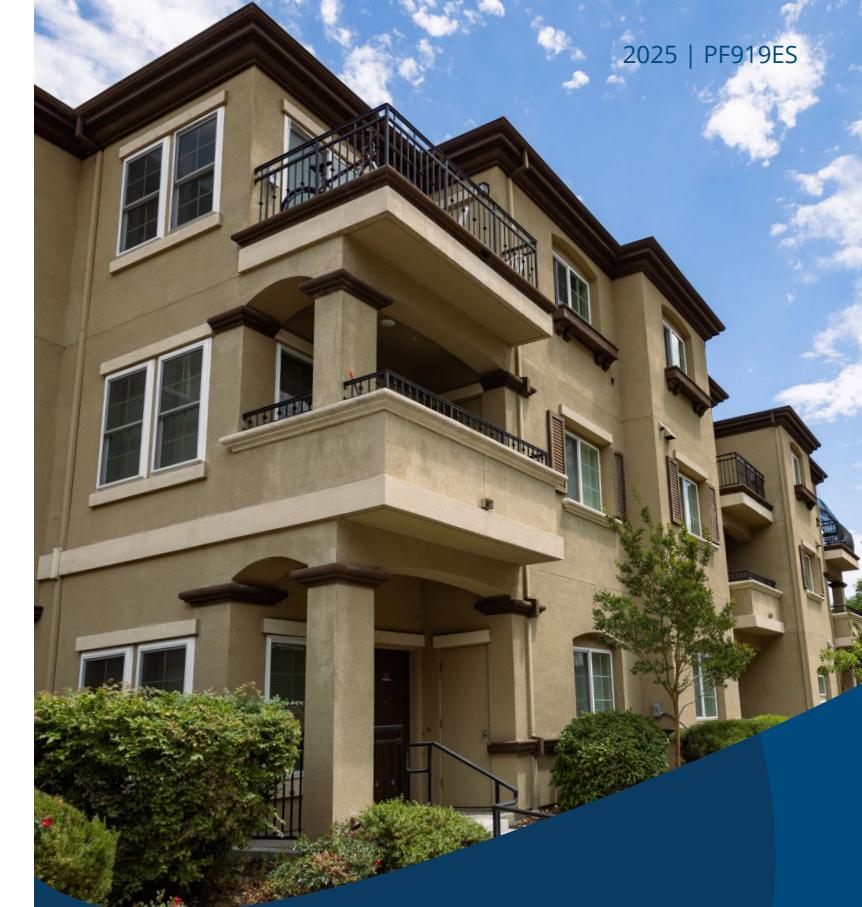
 REPUBLIC
SERVICES

Scan this QR Code for English Translation



 impreso en
papel reciclado

 impreso con
tinta de soya



Martinez Guía de Apartamentos y Condominios

para administradores

 **REPUBLIC**
SERVICES

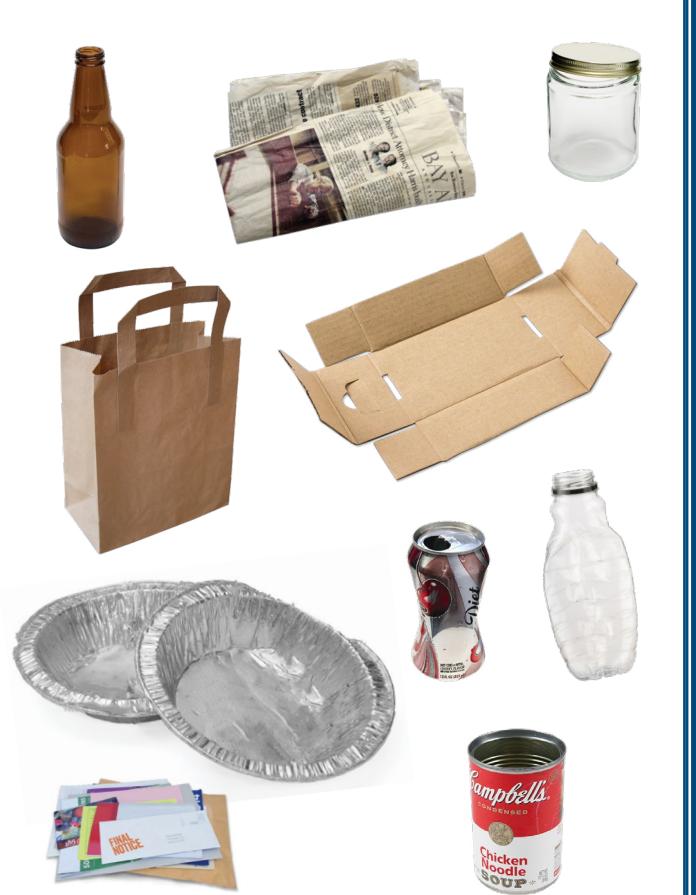
Sustainability in Action



Basura



Reciclaje



Vacíos, limpios y secos

- No comida
- No papel
- No desechos verdes
- No material recicitable
- No desechos peligrosos



- No líquidos
- No textiles
- No alfombras
- No comida
- No desechos verdes
- No desechos peligrosos
- No espuma de poliestireno

Los artículos reciclables deben estar sueltos (sin bolsas).

Compostaje



Bolsa compostable con certificación BPI, bolsa de papel o sin bolsa

Los residuos orgánicos deben estar sueltos (sin bolsas), o solo en bolsas compostables o de papel; sin bolsas de plástico. No se acepta plástico compostable.



- No metal
- No vidrio
- No plástico
- No desechos peligrosos
- No utensilios ni vasos no compostables
- No desechos de mascotas

¿Sabía que...?

Reciclaje en apartamentos y condominios

Para facilitar el reciclaje, los inquilinos tienen a su disposición bolsas de reciclaje reutilizables y prácticas sin costo adicional. Si desea algunas bolsas para distribuir a sus inquilinos, llame al 925.671.5860 o póngase en contacto con SustainabilityAdvisors@RepublicServices.com.

Mantenga limpios los materiales reciclables

Para cumplir con los estrictos requisitos de calidad en esta nueva era del reciclaje, asegúrese de que sus materiales reciclables estén:



Vacíos. Retire cualquier resto de comida o líquido.



Limpios. Limpie o enjuague ligeramente el artículo.



Secos. Agite para quitar el exceso de humedad o deje secar al aire.

Compostaje de residuos alimenticios

Los inquilinos tienen a su disposición cubos para recoger restos de comida sin costo adicional. Los inquilinos pueden usar el cubo para recoger restos de comida y luego vaciar el material en el carro verde para residuos orgánicos. Pueden cubrir su cubo para restos de comida con periódico, una bolsa de papel o una bolsa Compostable Certificada por BPI (el único tipo de plástico compostable que podemos aceptar).

Si tiene inquilinos que deseen un cubo, llame al 925.671.5860 o póngase en contacto con SustainabilityAdvisors@RepublicServices.com.

Importante: Los plásticos biodegradables y el PLÁSTICO CONVENCIONAL no son aceptable porque no se descomponen por completo en nuestro proceso de compostaje.



Recordatorio de servicio

Las tapas deben estar cerradas. Los contenedores sobrecargados o contaminados pueden quedar sin servicio o se le podría cobrar un cargo adicional.